

HR

# gorenje

**DETALJNE UPUTE ZA  
UPORABU USPRAVNOG  
ZAMRZIVAČA**



**Zahvaljujemo Vam** na povjerenju, kojeg ste nam iskazali kupnjom našeg uređaja, koji je zasnovan da vam pojednostavi život. Za lakšu uporabu, k proizvodu smo priložili i detaljne upute za uporabu i upute za ugradnju koje su priložene na posebnom listu. Nadamo se da će vam upute pomoći u što bržem upoznavanju sa značajkama vašeg novog uređaja. Želimo vam obilje užitaka i zadovoljstva prilikom njegove uporabe.

### **Uređaj je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu.**

**Zamrzivač** je namijenjen za zamrzavanje svježih, i dugoročno čuvanje zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica).

Posjetite i našu web stranicu na kojoj unosom oznake modela vašeg uređaja koja je navedena na tipskoj pločici ili na garancijskom listu možete naći detaljan opis svog uređaja, kao i savjete u vezi uporabe, otklanjanja smetnji u radu, servisne informacije, upute za uporabu ...



<http://www.gorenje.com>



Važna sigurnosna predostrožnost

# SADRŽAJ

---

<b>4 VAŽNA UPOZORENJA</b> ..... 4 Sigurnost i predostrožnosti	<b>UVOD</b>
<b>12 POSTAVLJANJE VAŠEG NOVOG UREĐAJA</b> ..... <b>15 OPIS UREĐAJA</b> ..... <b>16 PREINAKA SMJERA OTVARANJA VRATA</b> ..... <b>22 NADZORNA PLOČA I RUKOVANJE UREĐAJEM</b> ..... <b>25 UPORABA VAŠEGA UREĐAJA</b>	<b>OPIS UREĐAJA</b>
<b>26 KORISNI SAVJETI</b> ..... <b>27 ČIŠĆENJE I NJEGA UREĐAJA</b>	<b>ODLEĐIVANJE I ČIŠĆENJE UREĐAJA</b>
<b>29 OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU</b> ..... <b>31 ZBRINJAVANJE ODSLUŽENOG UREĐAJA</b>	<b>OSTALO</b>

# VAŽNA UPOZORENJA

---



## SIGURNOST I PREDOSTROŽNOSTI

Za vašu sigurnost i za ispravnu uporabu, prije namještanja i prve uporabe ovog uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik, zajedno sa svim savjetima i upozorenjima. Da bi izbjegli nepotrebne greške i nesreće prilikom rukovanja, važno je pobrinuti se da sve osobe koje koriste uređaj budu temeljito upoznate o njegovom djelovanju i o svim sigurnosnim predostrožnostima. Spremite ove upute, i uvjerite se da su priložena k uređaju ako ga premještate ili prodajete, tako da su sve osobe koje ga budu koristile u razdoblju njegova životnog vijeka pravilno upoznate u svezi s rukovanjem i potrebnim sigurnosnim predostrožnostima.

Zbog sigurnosti osoba i imovine uvažavajte upozorenja navedena u ovim uputama za uporabu, budući da proizvođač ne može odgovarati za štetu koja bi nastala zbog nevažavanja uputa.

### **Sigurnost djece i drugih ranjivih osoba**

U skladu sa standardom EN

Djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja. Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem. Također nemojte dozvoliti djeci da sudjeluju u čišćenju uređaja ili obavljanju radova na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora odraslih. Djeci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

U skladu sa standardom IEC

Uređaj neka ne koriste osobe (uključivši i djecu) smanjenih fizičkih, pokretnih ili umnih sposobnosti, odnosno osobe s nedostatkom potrebnih iskustava ili znanja, osim ako uređaj koriste pod odgovarajućim nadzorom ili prema uputama osoba zaduženih za njihovu sigurnost.

- Svu ambalažu držite izvan domašaja djece, jer postoji opasnost od ugušenja.
- Kada odlučite da vam uređaj više nije potreban, izvucite utikač iz utičnice, prerežite priključni kabel (to učinite što bliže uređaju), te skinite vrata, jer ćete time spriječiti mogućnost električnog udara, kao i mogućnost da bi se djeca tijekom igre nehotice zatvorili u uređaj.
- Ako ovim uređajem koji je opremljen magnetskim brtvama na vratima zamjenjujete stariji uređaj sa zaključavanjem na oprugu (bravom) na vratima ili na poklopcu, prije nego što odbacite stari uređaj, uništite takvu bravu na oprugu. Time ćete spriječiti da uređaj postane moguća smrtna zamka za djecu.



### **Opća sigurnost**

- UPOZORENJE – Uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu, i u sličnim okruženjima kao što su primjerice:
  - priručne, odnosno čajne kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, i u drugim radnim okruženjima;
  - obiteljska poljoprivredna gospodarstva i boravišne jedinice za goste u hotelima, motelima, i drugim ugostiteljskim boravišnim objektima,
  - u ugostiteljskim objektima koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
  - dostava hrane (catering) i slična okruženja koja nisu maloprodajne jedinice.

- UPOZORENJE - U ovom uređaju ne smijete držati eksplozivne tvari, kao što su primjerice limenke raspršivača sa zapaljivim potisnim plinom.
- UPOZORENJE - Ako je priključni kabel oštećen, smije ga zamijeniti samo proizvođač ili njegov ovlašteni serviser, odnosno neka druga stručno osposobljena osoba, da bi izbjegli moguće rizike od ozljeda.
- UPOZORENJE - Provjerite jesu li otvori za prozračivanje na kućištu uređaja ili na elementu u kojega je uređaj ugrađen, uvijek slobodni.
- UPOZORENJE - Za ubrzavanje postupka odleđivanja uređaja nemojte koristiti mehaničke naprave niti bilo kakva druga sredstva, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE - Pazite da ne oštetite cjevovod rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE - U unutrašnjosti dijelova hladnjaka odnosno zamrzivača koji su namijenjeni držanju hrane, nemojte koristiti električne uređaje, osim ako se radi o uređajima koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE - Rashladno sredstvo i plin za izolaciju su zapaljivi. Prilikom zbrinjavanja odsluženog uređaja, dostavite ga ovlaštenom centru za odlaganje otpada. Uređaj nemojte ispostavljati vatri.
- UPOZORENJE - Kod postavljanja uređaja provjerite da priključni kabel nije stisnut, prignječen, ili oštećen.
- UPOZORENJE - Iza uređaja neka ne bude više prijenosnih utičnica (razdjeljivača) niti prijenosnih naprava za napajanje (akumulatora ili generatora).

## **Zamjena LED žarulje**

- UPOZORENJE - LED žarulju ne smije mijenjati korisnik! Ako je LED žarulja oštećena, pozovite službu za pomoć korisnicima.

## Rashladno sredstvo

Rashladni cjevovod uređaja napunjen je rashladnim sredstvom izobutan (R600a). To je prirodni zemni plin koji u većoj mjeri nije štetan za okolinu, ali je vrlo zapaljiv. Stoga morate kod postavljanja i transporta uređaja biti izrazito pažljivi da ne oštetite ni jedan dio cijevne rashladne instalacije. Rashladno sredstvo (R600a) je zapaljivo.

- UPOZORENJE – Hladnjaci sadrže rashladno sredstvo i plinove u izolaciji. Zbrinjavanje rashladnog sredstva i plinova kada je uređaj odslužio svoj životni vijek mora biti napravljeno profesionalno, inače bi moglo doći do ozljeda očiju ili do zapaljenja. Prije nego što uređaj zbrinete na propisani način, uvjerite se da cijevi instalacije rashladnog sredstva nisu oštećene.



### **UPOZORENJE Opasnost požara/zapaljive tvari.**

Ako je cijevna instalacija rashladnog sredstva oštećena:

- Izbjegavajte otvorenu vatru i druge izvore zapaljenja.
- Temeljito provjetrite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

Mijenjanje specifikacija, ili bilo kakvi drugi zahvati na uređaju su opasni.

Bilo kakvo oštećenje priključnog kabela može prouzročiti kratki spoj i/ili električni udar.



### **Električna sigurnost**

- Priključni kabel nije dozvoljeno produžavati.
- Provjerite je li utikač možda zdrobljen ili oštećen na neki drugi način. Zdrobljen ili oštećen utikač može se

pregrijati i prouzročiti požar.

- Pobrinite se da glavni utikač uređaja uvijek bude lako dostupan.
- Nemojte potezati priključni kabel.
- Ako je spoj između utikača i utičnice olabavljen, nemojte gurati utikač u takvu utičnicu. Postoji opasnost električnog udara ili požara.
- Uređaj nemojte koristiti kada pokrov unutarnjeg osvijetljenja (žarulje) nije namješten.
- Hladnjak je namijenjen isključivo za priključenje na električnu instalaciju s jednofaznom izmjeničnom strujom 220~240 V/50 Hz. Ako je njihanje napona u korisnikovoj instalaciji tako veliko da napon premašuje gore navedene vrijednosti, preporučujemo da zbog sigurnosnih razloga instalirate automatski regulator izmjeničnog napona snage veće od 350 W. Hladnjak mora biti priključen na svoju, odvojenu utičnicu, i ne na utičnicu koju dijeli s nekim drugim električnim uređajima. Utikač mora odgovarati utičnici; i utikač i utičnica moraju biti opremljeni vodičem za uzemljenje.

## **Svakodnevna uporaba**

- U uređaju nemojte držati zapaljive plinove ili tekućine, jer postoji opasnost eksplozije.
- U unutrašnjosti ovog uređaja (hladnjaka) nemojte koristiti druge električne uređaje, primjerice uređaje za izradu sladoleda, miksera, i sl.
- Kod iskopčavanja uređaja uvijek uhvatite za utikač, a nikad za priključni kabel.
- U blizinu plastičnih sastavnih dijelova ovog uređaja nemojte stavljati vruće predmete.
- Hranu ili druge artikle koje držite u hladnjaku nemojte naslanjati na otvore za prozračivanje na stražnjoj strani uređaja.



- Prethodno pakiranu zamrznutu hranu čuvajte u skladu s uputama njenog proizvođača.
- Dosljedno se pridržavajte preporuka za čuvanje hrane koju propisuje proizvođač uređaja. Pridržavajte se također odgovarajućih uputa za držanje i čuvanje hrane.
- Pića koja sadrže ugljični dioksid odnosno mjehuriće nemojte stavljati u zamrzivač, jer se pritisak u boci može povećati i takva boca može eksplodirati i oštetiti uređaj.
- Ako konzumirate zamrznutu hranu odmah nakon što ste ju izvadili iz zamrzivača, možete dobiti ozeblina.
- Uređaj nemojte izpostavljati neposrednim sunčevim zrakama.
- Pazite da u blizini uređaja ne bude gorećih svijeća, svjetiljki, ili nekih drugih predmeta s otvorenim plamenom, da se uređaj ne bi zapalio.
- Uređaj je namijenjen držanju hrane i/ili pića u uobičajenim kućanstvima, u skladu s objašnjenjima navedenim u ovom priručniku.
- Uređaj je težak. Kod pomicanja ili premještanja budite vrlo oprezni.
- Ako imate vlažne ili mokre ruke nemojte vaditi ili dodirivati predmete iz zamrzivača, jer to može prouzročiti ogrebotine ili ozeblina.
- Nemojte nikad nogom stajati na dno, na pretince, vrata, i druge dijelove hladnjaka, niti ih koristiti kao oslonac.
- Kada se zamrznuta hrana odledi, nemojte je nikad ponovno zamrzavati.
- Ledene sladoledne štapiće ili ledene kocke nemojte nikada konzumirati izravno iz zamrzivača, jer to može prouzročiti ozeblina na ustima i usnicama.
- Police u vratima hladnjaka ne smijete previše napuniti odnosno preopteretiti; također nemojte preopterećivati ili previše napuniti pretince za povrće, da predmeti ne bi iz njih padali, te vas tako ozlijedili ili oštetili uređaj.

- UPOZORENJE – Hrana mora biti pakirana u za to namijenjenu ambalažu, prije nego što je stavimo u hladnjak. Tekućine moraju biti u bocama ili u zatvorenim posudama da bi spriječili mogućnost prolivanja, budući da je oblik naprave takav da ga je teško očistiti.

## **Pažnja!**

### **Njega i čišćenje**

- Prije nego što započnete radove na održavanju, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima, parnim čistačima, eteričnim uljima, organskim otopinama ili grubim sredstvima za čišćenje.
- Za čišćenje kamenca iz uređaja nemojte koristiti oštre predmete. Koristite plastičnu strugalicu.

### **Postavljanje uređaja**

#### **Važno!**

- Prilikom priključenja uređaja na električnu instalaciju budite oprezni i pridržavajte se uputa iz ovog priručnika.
- Odstranite ambalažu sa uređaja i provjerite da li je možda oštećen. Ako utvrdite da je uređaj oštećen, nemojte ga priključiti na električnu instalaciju. Eventualna oštećenja smjesta priopćite trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. U tom slučaju sačuvajte i ambalažu uređaja.
- Preporučujemo da prije priključenja na električnu mrežu uređaj miruje najmanje četiri sata, da se ulje izlije natrag u kompresor.
- Oko uređaja potrebno je osigurati obilno strujanje zraka, inače bi se uređaj mogao pregrijati. Uvijek se pridržavajte uputa u vezi s postavljanjem uređaja, da bi osigurali izdašno prozračivanje odnosno strujanje zraka oko njega.
- Ako je to moguće, stražnja strana uređaja neka ne bude preblizu zida, tako da je ne dodiruju oni dijelovi uređaja (kompresor, kondenzator) koji se tijekom djelovanja

zagrijavaju. Time ćete spriječiti mogućnost nastanka požara. Uvijek se pridržavajte uputa za postavljanje.

- Uređaj nemojte postavljati preblizu radiatorima ili u blizinu štednjaka.
- Pobrinite se da nakon namještanja uređaja utikač bude lako dostupan.

## **Servis**

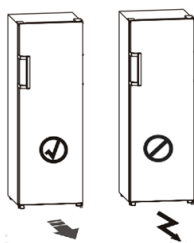
- Sve radnje na električnoj instalaciji, koje su potrebne za servisiranje uređaja, mora obaviti odgovarajuće osposobljena stručna osoba ovlaštena za električne instalacije, ili neka druga odgovarajuće osposobljena osoba.
- Ovaj proizvod smije servisirati ovlašteni servisni centar, i pritom je potrebno koristiti isključivo originalne rezervne dijelove.
  - 1) Ako je uređaj opremljen sustavom protiv nakupljanja inja i leda (Frost Free).
  - 2) Ako uređaj ima i zamrzivački dio.

# POSTAVLJANJE VAŠEG NOVOG UREĐAJA

- Prije prve uporabe uređaja pročitajte sljedeće savjete.

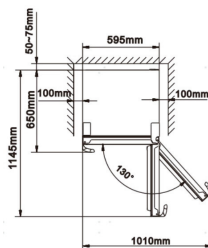
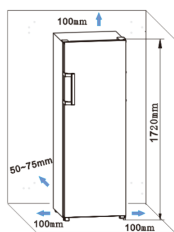
## Upozorenje!

Za pravilnu ugradnju, ovaj zamrzivač mora biti postavljen na ravnu površinu od tvrdog materijala koji je iste visine kao i ostatak podova. Ova površina treba biti dovoljno čvrsta da izdrži potpuno napunjen zamrzivač. Valjci, koji nisu kotačići, smiju se koristiti samo za pomicanje naprijed ili natrag. Pomicanje zamrzivača u stranu može oštetiti pod i valjke.



## Kruženje zraka oko uređaja

Za veću učinkovitost rashladnog sustava i za uštedu energije, potrebno je osigurati dovoljno strujanje zraka oko uređaja, jer samo to omogućuje dovoljno odvajanje toplote. Stoga treba oko uređaja ostaviti dovoljno prostora. Preporuka / savjet: Preporučujemo da između stražnje stranice uređaja i zida iza njega ostavite 50–75 mm prostora, te barem 100 mm prostora iznad uređaja, i barem 100 mm prostora uz bočne strane uređaja, te da ispred uređaja bude dovoljno prostora da se vrata mogu otvoriti do kuta od 130°. Pogledati sljedeća dva dijagrama:



Napomena:

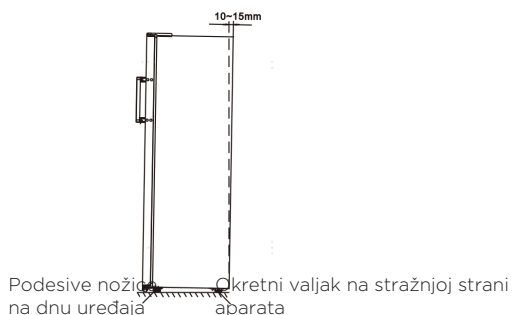
- Uređaj postavite u suhu i prozračnu prostoriju, jer je njegovo pravilno djelovanje osigurano samo na temperaturi okoline, navedenoj u donjoj tablici. Razred uređaja naveden je na natpisnoj tablici, zajedno s ostalim osnovnim podacima o uređaju.

Klimatski razred	Temperatura okoline
SN	od +10 °C do +32 °C
N	od +16 °C do +32 °C
ST	od +16 °C do +38 °C
T	od +16 °C do +43 °C

- Uređaj postavite na suho mjesto, čime ćete spriječiti možebitnu štetu zbog vlage.
- Uređaj nemojte izpostavljati izravnoj sunčevoj svjetlosti odnosno neposrednim zrakama sunca, kiši ili mrazu. Uređaj namjestite odmaknut od izvora toplote, kao što su primjerice štednjaci, grijači i izvori otvorene vatre.

### Izravnavanje uređaja

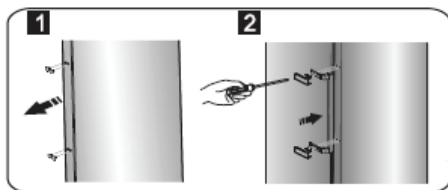
- Kako biste postigli da uređaj bude izravan u vodoravan položaj, i da iza uređaja bude osigurano obilno strujanje zraka, možda ćete trebati ugoditi visinu podesivih nožica na dnu uređaja. Visinu nožica možete podešavati okretanjem koristeći prste, ili neki odgovarajući alat (ključ).
- Ako želite postići automatsko zatvaranje vrata, okretanjem podesivih nožica podesite uređaj tako da gornji dio aparata bude nagnut unatrag za približno 10 mm.
- Kako bi se vrata mogla sama zatvoriti, nagnite gornji dio unatrag za 10-15 mm.



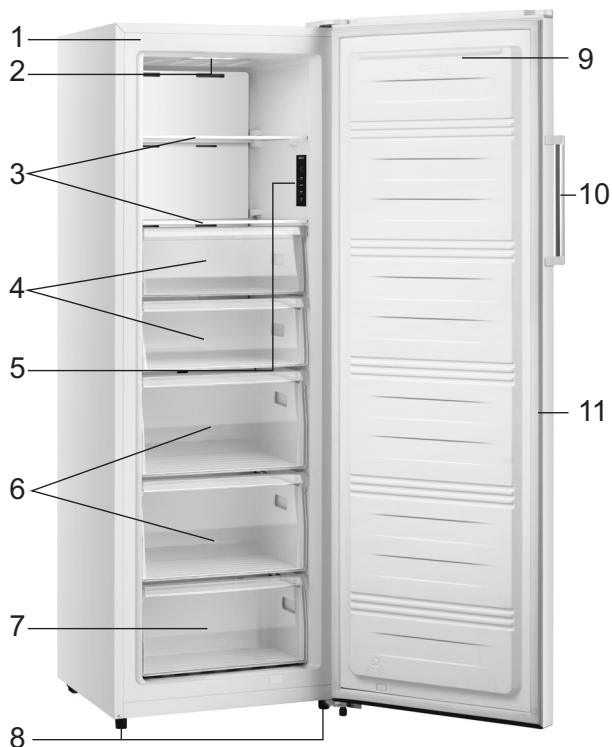
## Postavljanje ručki vrata

Radi lakšeg prijevoza, ručke vrata odvojeno su dostupne u plastičnoj vrećici, a možete ih postaviti na sljedeći način.

1. Podignite kapice vijaka na lijevoj strani vrata, a zatim ih vratite u plastičnu vrećicu.
2. Prilagodite ručku na lijevoj strani vrata, držeći osovine otvora za vijke u ručki i vratima u liniji, kao što prikazuje slika.
3. Pričvrstite ručku posebnim vijcima koji se nalaze u plastičnoj vrećici.



# OPIS UREĐAJA



1. Kućište
2. LED svjetlo
3. Staklena polica
4. Dijelovi gornje ladice
5. Zaslon
6. Dijelovi srednje ladice

7. Dio donje ladice
8. Podesive donje nožice
9. Vrata zamrzivača
10. Ručka (opcionalno)
11. Brtva zamrzivača










## Napomena:

- Zbog neprestanih izmjena naših proizvoda, vaš se zamrzivač može malo razlikovati od opisa u ovim uputama za uporabu, ali njegove funkcije i metode uporabe ostaju iste.
- Kako biste postigli najbolju energetska učinkovitost ovog proizvoda, postavite sve police, ladice i košare na njihov izvorni položaj kao na gornjoj slici.

# PREINAKA SMJERA OTVARANJA VRATA

Strana na koju se otvaraju vrata može se promijeniti, s desne strane (kako je isporučeno) na lijevu stranu, ako to omogućuje mjesto ugradnje.

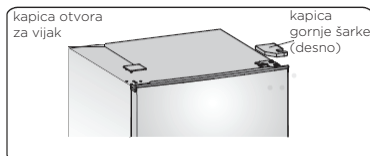
Alati koji će vam trebati:

Nije priloženo		
		
Nasadni ključ 8 mm	Ravni odvijač	Ličilačka lopatica odnosno strugalica
		
Križni odvijač	Cijevna kliješta	Ključ 8 mm
Dodatni dijelovi (u plastičnoj vrećici)		
		Lijeva
		Kapica lijeve šarke
		Kapica desnog vijka

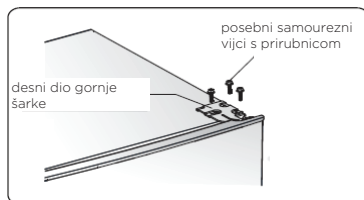


Napomena: Prije nego što počnete polagati zamrzivač na stražnju stranu kako biste pristupili donjem dijelu, trebali biste ga staviti na meku pjenastu ambalažu ili sličan materijal kako biste izbjegli oštećenje stražnje ploče zamrzivača. Okretanje vrata. Općenito se preporučuju sljedeći koraci.

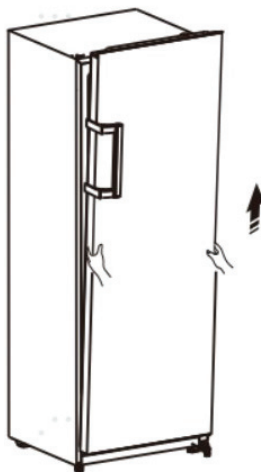
1. Postavite zamrzivač uspravno. Skinite kapicu otvora vijka i kapicu gornje šarke (desno) na sljedeći način.



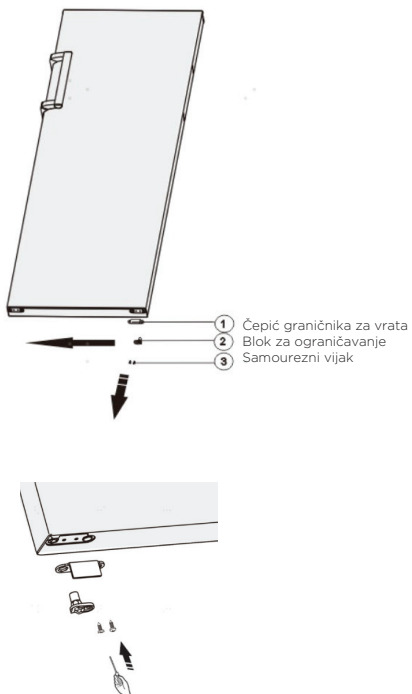
2. Uklonite tri vijka na sljedeći način. Podignite desni dio gornje šarke.



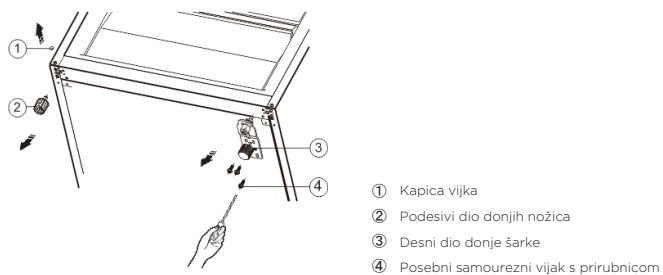
3. Podignite vrata i stavite ih na podstavljenu površinu kako biste spriječili grebanje.



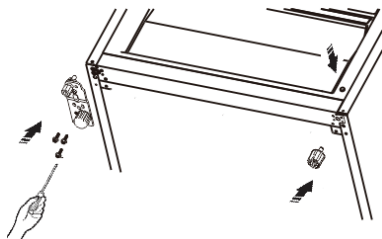
4. Otpustite vijke (3), uklonite dio (1) i dio (2), zatim ih premjestite na lijevu stranu i čvrsto zategnite vijcima (3).



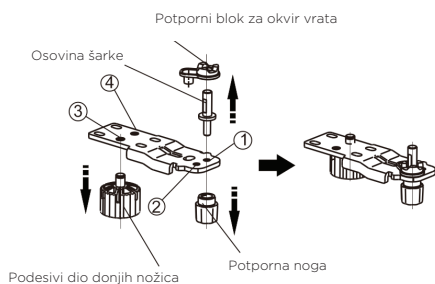
5. Položite zamrzivač na ambalažu od meke pjene ili sličan materijal. Uklonite dio (1), dio (2) i dio (3) odvrtnjem vijaka (4).



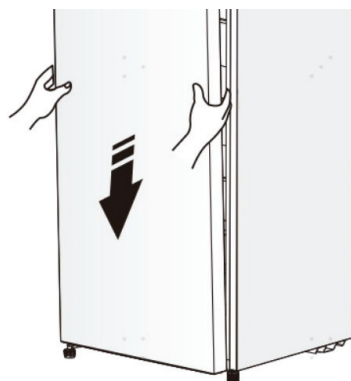
6. Premjestite dio (3) na lijevu stranu i pričvrstite ga vijcima (4). Premjestite dio (1) i dio (2) na drugu stranu i pričvrstite.



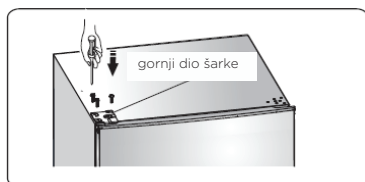
**Napomena:** 1. Morate pomaknuti osovinu šarke iz otvora (1) u (2) , pomaknite podesivi dio donjih nožica iz otvora (3) u (4) prije prenošenja.



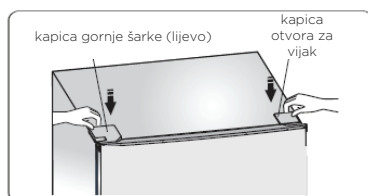
7. Postavite vrata na novo mjesto pazeći da klin uđe u čahuru na donjem dijelu okvira.



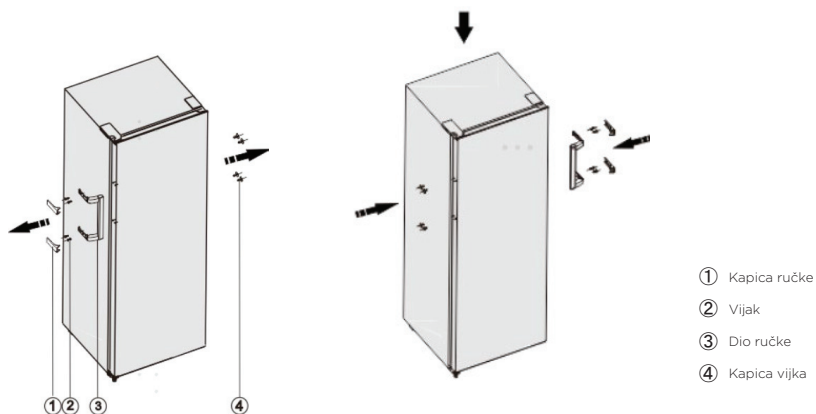
8. Premjestite poklopac tako da gornju jezgru šarke umetnete u gornji otvor vrata i pričvrstite pomoću 3 vijka.



9. Stavite kapicu otvora za vijak i kapicu gornje šarke (lijevo) kao što prikazuje dijagram

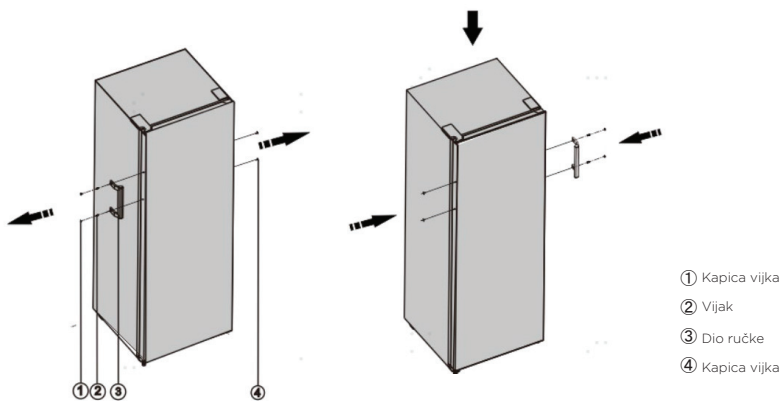


10. Premjestite ručke s lijeve na desnu stranu (samo za model s ručkama).



### Napomena!

Zbog neprestanih izmjena naših proizvoda, ručka se može malo razlikovati od opisa u ovim uputama za uporabu, ali njezine funkcije i metode uporabe ostaju iste. Premjestite ručke s lijeve na desnu stranu prema sljedećem dijagramu.



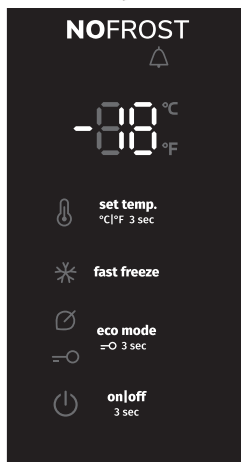
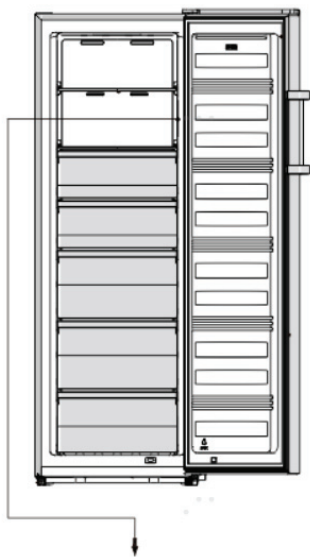
### Upozorenje!

Kada mijenjate stranu na koju se vrata otvaraju, uređaj ne smije biti spojen na mrežno napajanje. Prethodno izvadite utikač iz utičnice.

# NADZORNA PLOČA I RUKOVANJE UREĐAJEM

Koristite uređaj u skladu sa sljedećim regulacijskim propisima, vaš uređaj ima odgovarajuće funkcije i načine rada kao što su upravljačke ploče, prikazane na slikama u nastavku. Kada se uređaj prvi put uključi, pozadinsko osvjetljenje ikona na zaslonu počinje raditi. Ako nije pritisnut nijedan gumb i vrata su zatvorena, pozadinsko osvjetljenje isključit će se.

## Zaslon u unutrašnjosti



## Kontroliranje temperature



Za optimalno očuvanje hrane preporučujemo da pri prvom uključivanju zamrzivača temperatura bude  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $0^{\circ}\text{F}$ ). Ako želite promijeniti temperaturu, slijedite upute u nastavku.

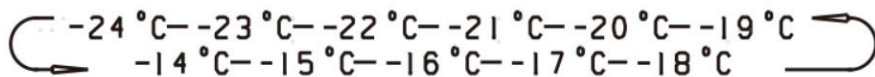
## Oprez!

Kad podesite temperaturu, podesite prosječnu temperaturu za cijeli zamrzivač. Temperatura unutar svakog odjeljka može se razlikovati od vrijednosti temperature prikazanih na ploči, ovisno o tome koliko hrane pohranjujete i gdje je stavljate. Temperatura okoline također može utjecati na stvarnu temperaturu unutar uređaja.

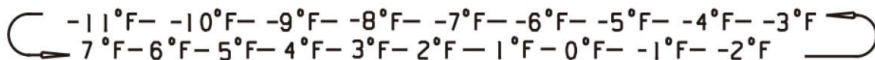
**Napomena:** Podešavanje visoke temperature ubrzat će kvarenje hrane.

## 1. Temp

U otključanom stanju možete promijeniti način prikaza s °C na °F pritiskom gumba  na 3 sekunde. U otključanom stanju pritisnite gumb , kad svijetli °C, podešena temperatura zamrzivača ciklički se podešava između -14 °C i -24 °C.

 -24 °C - -23 °C - -22 °C - -21 °C - -20 °C - -19 °C  
-14 °C - -15 °C - -16 °C - -17 °C - -18 °C

Kad svijetli °F, podešena temperatura zamrzivača ciklički se podešava između 7 °F i -11 °F.


 -11 °F - -10 °F - -9 °F - -8 °F - -7 °F - -6 °F - -5 °F - -4 °F - -3 °F  
7 °F - 6 °F - 5 °F - 4 °F - 3 °F - 2 °F - 1 °F - 0 °F - -1 °F - -2 °F

## 2. Super Freeze

Funkcija Super Freeze brzo će sniziti temperaturu unutar zamrzivača kako bi se hrana brže zamrzнула. Ova značajka također pomaže sačuvati vitamine i nutritivnu vrijednost svježe hrane dulje vrijeme.



- U otključanom stanju pritisnite gumb  za aktiviranje načina rada Super Freeze, ikona Super Freeze svijetli i temperatura je postavljena na -24°C (-11°F).

 Za zamrzavanje svježe hrane aktivirajte funkciju Super Freeze najmanje 24 sata prije stavljanja hrane na potpuno zamrzavanje.





- Način rada Super Freeze automatski se isključuje nakon otprilike 52 sata.
- Kad je uključena funkcija Super Freeze, u otključanom stanju, možete je isključiti pritiskom na gumb  i postavka temperature zamrzivača vratit će se na prethodnu postavku.

## 3. Eco

Ako ćete biti odsutni dulje vrijeme, možete ga prebaciti na Eco način rada kako biste uštedjeli na električnoj energiji.

- U otključanom stanju pritisnite gumb  za aktiviranje načina rada Eco, ikona Eco svijetli i temperatura je podešena na -17°C (1°F).
- Kad je funkcija Eco uključena, u otključanom stanju, možete je isključiti pritiskom gumba . Postavka temperature zamrzivača vratit će se na prethodnu postavku.


#### 4. Sigurnosno zaključavanje za djecu

- Kad svijetli , zamrzivač je zaključan. Pritisnite i držite gumb  3 sekunde, svjetlo  je isključeno, zamrzivač je otključan. Mogu se aktivirati i drugi gumbi.
- Ako ne pritisnete nijedan gumb 20 sekundi, svijetlit će .

#### 5. Alarm





- Ako je aktiviran alarm, treperit će ikona  i čut će se zujanje.

#### Alarm za vrata

- Kad su vrata otvorena dulje od 2 minute, oglasit će se alarm za vrata, a na zaslonu će se prikazati "dr". Ako je aktiviran alarm za vrata, zujanje će se čuti 3 puta svaku minutu.
- Nakon što vrijeme alarma za vrata prijeđe više od 10 minuta, zujanje se zaustavlja ikona  je isključena i zaslon se normalno prikazuje. Alarm za vrata može se isključiti i zatvaranjem vrata.
- Kako biste uštedjeli energiju, ne držite vrata otvorenima dulje vrijeme tijekom uporabe uređaja.

#### 6. Snaga

Pritisnite i držite gumb  3 sekunde za uključivanje ili isključivanje funkcije napajanja.

- Kad zamrzivač radi, u otključanom stanju, možete ga isključiti pritiskom gumba  3 sekunde, znak  svijetli, dok se na zaslonu prikazuje "- -". Važno (ne pohranjujte hranu u zamrzivaču tijekom tog vremena).
- Kada je zamrzivač u stanju pripravnosti i otključan, pritisnite gumb  3 sekunde, znak  se gasi, zamrzivač će se uključiti i zaslon će se normalno prikazati.

**Napomena:** Kontrolu zaslona možete podesiti samo u otključanom stanju.

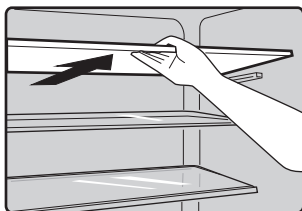


# UPORABA VAŠEGA UREĐAJA

## Pribor

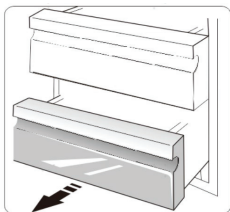
### Pomične police/pladnjevi

- Vaš je aparat opremljen različitim staklenim, plastičnim i žičanim policama odnosno pladnjevima, koji služe za slaganje hrane. Različiti modeli mogu imati različite kombinacije, tipove opreme, i pojedine mogućnosti.
- U bočnim stranicama unutrašnjosti hladnjaka napravljeno je više vodilica koje omogućuju proizvoljno namještanje polica.
- U komori za zamrzavanje postoje police koje se mogu izvaditi kako biste ih očistili.



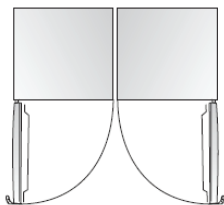
### Ladica zamrzivača

- Koristi se za pohranu hrane koju treba zamrznuti, uključujući meso, ribu, sladoled itd.



### Ugradnja hladnjaka u paru

- Zamrzivač možete ugraditi zajedno s hladnjakom.
- Može se ugraditi ugradnjom u paru koji se isporučuje na ovaj način, ali potrošnja energije će se malo povećati.



# KORISNI SAVJETI

---

## Savjeti za štednju energije

Preporučujemo da se pridržavate sljedećih savjeta za štednju energije.

- Izbjegavajte da vrata uređaja budu otvorena nepotrebno predugo.
- Pobrinite se za to da uređaj ne bude smješten u blizinu izvora toplote (izravna sunčeva svjetlost, električna pećnica ili štednjak, itd.).
- Nemojte ugađati nižu temperaturu uređaja nego što je to potrebno.
- U uređaju nemojte držati ni stavljati toplu hranu ili hlapljive tekućine.
- Uređaj postavite u prostoriju s dobrim provjetranjem i s niskim stupnjem vlažnosti. Molimo vas da pogledate poglavlje »Postavljanje vašeg novog uređaja«.
- Dijagram u ovim uputama prikazuje pravilnu kombinaciju pretinaca, pretinaca za voće i povrće, i polica. Uvažavajte ovu kombinaciju, budući da nam omogućuje najveću energetska učinkovitost.

## Savjeti za zamrzavanje

- Prilikom prvog uključenja, ili nakon dužeg vremena nekorištenja uređaja. Prije slaganja hrane u aparat ostavite ga neka radi barem 2 sata na najvišoj postavci.
- Hranu razdijelite na manje pakete da se mogu brže i do kraja zamrznuti, a istovremeno vodite računa da možete kasnije odmrznuti samo toliko hrane koliko vam je uistinu potrebno.
- Hranu nepropusno zavijte u aluminijsku ili polietilensku (plastičnu) foliju.
- Nemojte dozvoliti da svježja, nezamrznuta hrana dodiruje već zamrznutu hranu, jer se na taj način zamrznuta hrana zagrijava i mogla bi se djelomično odmrznuti.
- Ako zamrznutu hranu uživajte odmah nakon što ste je izvadili iz zamrzivača, može doći do ozeblina.
- Preporučujemo da svaki paket zamrznute hrane označite, i na oznaci navedete datum, da možete kasnije pratiti koliko vremena je hrana već u zamrzivaču.

## Savjeti za čuvanje zamrznute hrane

- Prekontrolirajte je li industrijsko zamrznuta hrana bila kod trgovca ispravno čuvana odnosno spremljena.
  - Kada se hrana jednom odledi, ona brzo gubi na kakvoći, i nije ju preporučljivo ponovno zamrzavati.
  - Nemojte prekoračiti razdoblje čuvanja odnosno roka uporabe kojeg navodi proizvođač hrane.
- Napomena: Ako uređaj ima sličan pribor i funkcije.

## Isključivanje uređaja

Ako uređaj treba isključiti na dulje vrijeme, potrebno je poduzeti sljedeće korake kako bi se spriječio nastanak plijesni na uređaju.

1. Uklonite svu hranu.
2. Izvucite utikač iz utičnice.
3. Temeljito očistite i osušite unutrašnjost.
4. Pobrinite se da su sva vrata širom otvorena kako bi zrak mogao cirkulirati.

# ČIŠĆENJE I NJEGA UREĐAJA

---

Iz higijenskih razloga, unutrašnjost aparata, uključivši i pribor kojeg tamo koristite, treba redovito čistiti. Aparat je potrebno čistiti i održavati najmanje svaka dva mjeseca.

## **Upozorenje!**

Tijekom čišćenja uređaj ne smije biti priključen na električnu instalaciju. Prije početka čišćenja isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice, ili odvijte odnosno iskopčajte osigurač.

## **Napomena:**

- Prije čišćenja izvadite hranu iz aparata. Spremite je na hladno mjesto i dobro pokrijte.
  - Uređaj nemojte nikada čistiti parnim čistačem. Naime, na električnim dijelovima uređaja mogla bi se u tom slučaju nakupiti vlaga.
  - Vrući hlapovi i pare mogu oštetiti plastične dijelove.
  - Eterična ulja i organska topila mogu oštetiti plastične dijelove – primjerice limunov sok, ulje iz kore naranče, maslačna kiselina, ili sredstva za čišćenje koja sadrže octenu kiselinu.
  - Nemojte koristiti gruba sredstva za čišćenje.
  - Uređaj i pribor u njegovoj unutrašnjosti očistite koristeći krpu i mlaku vodu. Možete koristiti i uobičajene deterdžente za ručno pranje posuđa.
  - Nakon čišćenja isperite aparat svježom vodom i obrišite ga čistom kuhinjskom krpom.
  - Sakupljanje prašine na kondenzatoru povećava potrošnju energije; barem jednom godišnje očistite kondenzator na stražnjoj strani aparata koristeći mekanu četku, ili ga usišite usisivačem (važi samo za aparate koji su opremljeni kondenzatorom na vanjskoj strani).
  - Provjerite otvor u stražnjoj stranici rashladnog dijela uređaja.
  - Ako je otvor začepljen, odčepite ga koristeći kakav tanak ali mekan i savitljiv predmet. Pri tome budite oprezni da ne oštetite aparat kakvim oštrim predmetom.
- Kada je aparat suh, ponovno ga uključite.

## **Odleđivanje**

### **Odleđivanje rashladnog dijela (dijela za čuvanje svježih namirnica)**

- Voda koja nastane tijekom odleđivanja automatski će isteći kroz otvor u stražnjoj stijenci aparata na pladanj za prikupljanje kondenzata.

### **Odleđivanje zamrzivačkog dijela (dijela za čuvanje zamrznutih namirnica)**

- Odleđivanje zamrzivačkog dijela odvija se ručno. Prije odleđivanja izvadite hranu.
- Izvadite posudu za led i pretince odnosno sadržaj zamrzivačkog dijela i privremeno ga spremite u rashladni dio uređaja.
- Gumb za podešavanje temperature postavite u položaj 0 (u tom će položaju

kompresor prestati s radom) i ostavite vrata zamrzivača otvorena, kako bi se led i inje u cijelosti otopili, a otopljena voda će se skupljati na dnu zamrzivačkog dijela aparata. Obrišite vodu mekanom krpom.

- Postupak odleđivanja možete i ubrzati ako u zamrzivački dio aparata stavite posudu napunjenu toplom vodom (približno 50 °C), a led i nakupljeno inje sastružete koristeći posebnu strugalicu za odleđivanje zamrzivača. Nakon završenog odleđivanja, gumb za podešavanje temperature vratite u prvobitni položaj.
- Zagrijavanje zamrzivača izravno vrućom vodom ili sušilom za kosu (fenom) ne preporučujemo, budući da bi na taj način moglo doći do deformacija unutrašnjosti aparata.
- Također ne preporučujemo struganje leda iinja, ili odvajanja hrane odnosno paketića koji su se zamrznuli jedan na drugog korištenjem oštarih pomagala ili drvenih štapića, budući da i na taj način možete oštetiti unutrašnjost aparata ili površinu isparivača.

**Upozorenje!** Kako biste aparat isključili prije početka odleđivanja, okrenite gumb za podešavanje temperature u položaj 0.

**Napomena:** Uređaj morate odlediti barem jednom mjesečno. Ako aparat koristite u naglašeno vlažnoj sredini, preporučujemo odleđivanje jednom u dva tjedna.

### **Čišćenje brtvi vrata**

Pobrinite se da brtve vrata budu čiste. Ljepljiva hrana i piće mogu uzrokovati lijepljenje brtvi na kućište i trganje kad otvorite vrata. Operite brtvu blagim deterdžentom i toplom vodom. Nakon čišćenja temeljito isperite i osušite.

### **Zamjena LED svjetla:**

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti energetske učinkovitosti razreda F.

#### **Upozorenje:**

LED svjetlo treba zamijeniti kompetentna osoba. Ako je LED svjetlo oštećeno, obratite se korisničkoj službi za pomoć. Za zamjenu LED svjetla možete slijediti korake u nastavku:

1. Odspojite uređaj iz napajanja.
2. Uklonite kapicu svjetla guranjem prema gore i prema van.
3. Odvojite LED i povucite dok pritiskate zasun konektora.
4. Zamijenite LED svjetlo i pravilno ga pričvrstite.

### **Prestanak uporabe aparata**

- Ispraznite aparat.
- Izvucite utikač iz utičnice.
- Temeljito očistite aparat (pogledati poglavlje >ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE<).
- Ostavite vrata otvorena kako biste spriječili razvoj neprijatnih mirisa.

# OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU

Ako nađete na problem prilikom uporabe vašeg uređaja, ili ako vas brine da uređaj ne radi pravilno, prije nego što pozovete servis možete jednostavno provjeriti nekoliko mogućih uzroka za poteškoće. Ti mogući uzroci su navedeni u nastavku.

**Upozorenje!** Nemojte pokušavati sami popravljati uređaj. Ako ste provjerili sve što je navedeno u donjoj tabeli, a problem se i dalje pojavljuje, pozovite ovlaštenog odnosno odgovarajuće osposobljenog stručnjaka za elektrotehniku, ovlaštenog servisera, ili trgovinu kojoj ste kupili uređaj.

Poteškoća	Moguć uzrok i rješenje
Uređaj ne radi ispravno.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li utikač pravilno ukopčan u utičnicu.</li><li>• Provjerite osigurač, odnosno strujni krug u vašoj električnoj instalaciji. Ako je potrebno zamijenite osigurač.</li><li>• Temperatura okoline je preniska. Da bi otklonili ovu poteškoću pokušajte sniziti ugođenu temperaturu uređaja.</li><li>• Uobičajeno je da hladnjak ne radi tijekom razdoblja automatskog odleđivanja, ili još neko kraće vrijeme nakon toga ne uključi uređaj, budući da tako uređaj štiti kompresor.</li></ul>
Neprijatan vonj iz rashladnog i/ili zamrzivačkog dijela uređaja.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Možda je potrebno očistiti unutrašnjost uređaja.</li><li>• Određene vrste hrane, posude za hranu, ili ambalaža hrane prouzrokuju neprijatne mirise.</li></ul>
Buka, odnosno neobični zvuci iz uređaja.	<p>Sljedeći zvukovi su posve uobičajeni:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zvuk rada kompresora.</li><li>• Zvuk strujanja zraka kojeg pokreće mali ventilator u zamrzivačkom dijelu ili u drugim dijelovima uređaja.</li><li>• Zvuk brborenja, kao kada vrije voda.</li><li>• Pucketanje tijekom automatskog odleđivanja.</li><li>• Klikovi prije upućivanja kompresora u rad.</li></ul> <p>Drugi neobični zvuci mogu biti posljedica uzroka, navedenih u nastavku. Da bi ih otklonili, možda će biti potrebno provjeriti sljedeće, i zatim poduzeti odgovarajuće mjere.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Hladnjak ne stoji posve vodoravno.</li><li>• Stražnja stranica hladnjaka dodiruje zid.</li><li>• Staklena boca, limenka ili neka posuda u hladnjaku se je prevrnula, ili se preokreće.</li></ul>

Poteškoća	Moguć uzrok i rješenje
Motor radi neprekidno.	<p>Normalno je da zvuk motora čujete češće. Motor će raditi duže vrijeme i u češćim intervalima u sljedećim slučajevima odnosno okolnostima:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura je ugođena na nižu razinu nego što bi to bilo potrebno.</li> <li>• Nedavno ste u uređaj stavili veću količinu tople hrane.</li> <li>• Temperatura u okolici uređaja je previsoka.</li> <li>• Vrata su otvorena predugo ili se otvaraju prečesto.</li> <li>• Uređaj ste upravo instalirali, ili je bio dugo vremena isključen.</li> </ul>
U unutrašnjosti uređaja je nastala naslaga leda odnosnoinja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li otvori za prozračivanje začepljeni, ili ih sprječava hrana složena u hladnjaku, i pobrinite se da hrana u hladnjaku bude složena tako da je omogućeno obilno prozračivanje. Provjerite jesu li vrata posve zatvorena. Upute za uklanjanje zamrznutih naslaga naći ćete u poglavlju o čišćenju i njezi uređaja.</li> </ul>
Temperatura u unutrašnjosti uređaja je previsoka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Možda ste ostavili vrata otvorena predugo, ili ste ih prečesto otvarali; možda su vrata otvorena jer ih nešto sprječava da se zatvore; možda na bočnim stranama, ili iza uređaja te iznad njega nema dovoljno prostora.</li> </ul>
Temperatura u unutrašnjosti uređaja je preniska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Povećajte temperaturu vodeći se prema uputama iz poglavlja "Nadzorna ploča i upravljanje uređajem".</li> </ul>
Vrata se ne mogu lagano zatvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li gornji dio hladnjaka nagnut unatrag za 10 do 15 mm, što omogućuje automatsko zatvaranje vrata, ili možda neki predmet u unutrašnjosti hladnjaka sprječava da se vrata mogu do kraja zatvoriti.</li> </ul>

# ZBRINJAVANJE ODSLUŽENOG UREĐAJA

---

Uređaj je zabranjeno baciti zajedno s kućanskim otpadom.

## Materijali za ambalažu


Materijali za ambalažu na kojima se nalazi simbol za recikliranje mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući kontejner za otpatke, kako bi omogućili njeno recikliranje.

## Prije nego što odbacite odsluženi uređaj

1. Izvucite utikač iz utičnice.
2. Odrežite priključni kabel i bacite ga zajedno s utikačem.

## Upozorenje!

Hladnjaci sadrže rashladno sredstvo i plinove u izolaciji. Zbrinjavanje rashladnog sredstva i plinova kada je uređaj odslužio svoj životni vijek mora biti napravljeno profesionalno, inače bi moglo doći do ozljeda očiju ili do zapaljenja. Prije nego što uređaj zbrinete na propisani način, uvjerite se da cijevi instalacije rashladnog sredstva nisu oštećene.

PRAVILNO ZBRINJAVANJE PROIZVODA	
	<p>Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da s tim proizvodom ne smijete rukovati kao s uobičajenim kućanskim otpacima. Proizvod odvezite na zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme. Ispravnim načinom zbrinjavanja ovog proizvoda pridonosite sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravlje ljudi, koje bi se mogle pojaviti u slučaju nepravilnog zbrinjavanja odsluženih uređaja. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili trgovini u kojoj ste uređaj nabavili.</p>

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com